

Official Journal

of the European Communities

Volume 17 No C 126
17 October 1974

English Edition

Information and Notices

Contents

I *Information*

Commission

Lists of members of various Consultative Committees for Agricultural Products ... 1

Administrative Commission of the European Communities on Social Security for Migrant Workers:

Decision No 94 of 24 January 1974 concerning the scope of Article 71 (1) (b) (ii) of Council Regulation (EEC) No 1408/71 relating to the right to unemployment benefits of workers other than frontier workers who, during their last employment, were residing in the territory of a Member State other than the competent State 22

Decision No 96 of 15 March 1974 concerning the revision of rights to benefit pursuant to Article 49 (2) of Council Regulation (EEC) No 1408/71 23

Decision No 97 of 15 March 1974 concerning the use of the Certificate of Posting (Form E 101) where the period of posting does not exceed three months 25

II *Preparatory Acts*

Council

Consultation of the Economic and Social Committee on the communication from the Commission to the Council on the development of the common transport policy 26

Opinion of the Economic and Social Committee 26

Commission

Proposal for a Council Directive on the approximation of the laws of the Member States restricting the marketing and use of certain dangerous substances and preparations 33

Proposal for a Council Regulation on the establishment of a Community register of olive cultivation 34

Contents (continued)

Proposal for a Council Decision supplementing the Community programme of research
into classical swine fever and African swine fever 36

Proposal for a Council Regulation supplementing Regulation No 121/67/EEC as
regards measures to be taken in the case of a substantial fall in prices for pigmeat .. 37

Proposal for a Council Decision adopting a first three-year plan of action in the field
of information and documentation in science and technology 37

I

(Information)

COMMISSION

Listes des membres des différents comités consultatifs pour les produits agricoles

Cette publication est conforme à l'article 4 paragraphe 3 des décisions de la Commission instituant les comités consultatifs mentionnés ci-dessus

Liste der Mitglieder der verschiedenen Beratenden Ausschüsse für landwirtschaftliche Erzeugnisse

Diese Veröffentlichung entspricht Artikel 4 Absatz 3 der Beschlüsse der Kommission zur Gründung der nachstehenden Beratenden Ausschüsse

Lists of members of various Consultative Committees for Agricultural Products

This publication is in accordance with Article 4 (3) of the Commission Decisions establishing the following consultative committees

Elenco dei membri dei vari comitati consultivi per i prodotti agricoli

Tale pubblicazione è conforme all'articolo 4, paragrafo 3, della decisione della Commissione che istituisce i comitati consultivi di cui sopra

Lijst van de leden van de verschillende Raadgevende Comités voor landbouwprodukten

Deze publikatie is in overeenstemming met artikel 4, lid 3, van de besluiten van de Commissie tot instelling van de Raadgevende Comités, die hieronder volgen

Liste over medlemmer i de forskellige rådgivende udvalg for landbrugsprodukter

Denne meddelelse er i overensstemmelse med artikel 4, stk. 3 i Kommissionens Beslutning om oprettelsen af de omstændende nævnte rådgivende udvalg

COMITÉ CONSULTATIF DES CÉRÉALES
 BERATENDER AUSSCHUSS FÜR GETREIDE
 ADVISORY COMMITTEE ON CEREALS
 COMITATO CONSULTIVO PER I CEREALI
 RAADGEVEND COMITÉ VOOR GRANEN
 RÅDGIVENDE UDVALG FOR KORN

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser 44	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs de céréales Getreideerzeuger Cereal producers Produttori cereali Graanproducenten Kornproducenter	15	E. Janson (D) K. Loeffler (D) Mr. Sharpley (GB) M. Dumont de Chassart (B) H. Dybdahl (DK) C. Østergaard (DK) M. Deleau (F) M. Etchebarne (F) M. Mennesson (F) M. Conway (IRL) F. Picone (I) P. M. Brambati (I) G. Theis (L) J. F. Schlingemann (NL) W. P. Watt (GB)
Coopératives de céréales et coopératives transformatrices de céréales Getreidehandelsgenossenschaften und Getreideverarbeitungsgenossenschaften Cereal producers' cooperatives and cereal processors' cooperatives Cooperative cerealicole e cooperativa trasformatrici di cereali Graancoöperaties en de graanverwerkende coöperaties Andelsforetagender for korn og andelsforetagender, som forarbejder korn	7	R. Koch (D) M. Van Loon (B) M. Piel (F) J. Kunze (D) V. Curci (I) G. H. Morsink (NL) W. P. Niven (GB)
Industries de transformation des produits agricoles et alimentaires Industrien zur Weiterverarbeitung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Nahrungsmitteln Cereal processing and food-manufacturing industries Industrie di trasformazione dei prodotti agricoli e alimentari Landbouw- en voedingsmiddelenindustrie Andelsforetagender for korn og andelsforetagender, som forarbejder korn	6	M. Agard (F) M. Verschaffel (NL) M. Abonnenc (F) G. Van Roye (B) M. Kniep (D) M. Neutelings (NL)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Négociants en céréales Getreidehandel Wholesale cereal trade Commercio di cereali Zelfstandige graanhandel Kornhandlere	5	M. Sauzin (F) M. Johnston (GB) M. Rusconi (I) M. Specht (D) M. Hoeffelman (NL)
Travailleurs agricoles et de l'alimentation Arbeitnehmer aus der Land- und Ernährungswirtschaft Agricultural workers and workers in processing and food-manufacturing industry Lavoratori agricoli e lavoratori del settore alimentare Werknemers in de landbouw en in de voedingsmiddelensector Arbejdstagere inden for landbruget og levnedsmiddelindustrien	5	R. Piton (F) H. Ceuppens (B) U. Temme (D) G. S. W. Hall (GB) R. Welti (F)
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	6	P. Westkamp (D) M. Hansen (DK) Mrs. Frogett (GB) M. Natalini (I) M. Brulez (B) P. Spijkers (NL)

COMITÉ CONSULTATIF DU LAIT ET DES PRODUITS LAITIERS
BERATENDER AUSSCHUSS FÜR MILCH UND MILCHERZEUGNISSE
ADVISORY COMMITTEE ON MILK AND DAIRY PRODUCTS
COMITATO CONSULTIVO PER IL LATTE E I PRODOTTI LATTIERO-CASEARI
RAADGEVEND COMITÉ VOOR MELK EN ZUIVELPRODUKTEN
RÅDGIVENDE UDVALG FOR MÆLK OG MEJERIPRODUKTER

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser 46	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs de lait et produits laitiers Erzeuger von Milch und Milcherzeugnissen Producers of milk and dairy products Produttori di latte e prodotti lattiero-caseari Producenten van melk en zuivelprodukten Producenter af mælk og mejeriprodukter	14	C. Dobler (D) O. Wagner (D) M. Delhove (B) B. Bondesen (DK) M. Deneux (F) M. Denis (F) M. Jarrousse (F) T. Cleary (IRL) G. Serra (I) F. Tirelli (I) E. Hansen (L) G. Struikenkamp (NL) D. Maidment (GB) R. Trehane (GB)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Ekonomiske grøepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Coopératives de lait et de produits laitiers Genossenschaften für Milch und Milcherzeugnisse Milk and dairy products cooperatives Cooperative nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari Melk- en zuivelcoöperaties Andelsforetagender for mælk og mejeriprodukter	6	A. Gach (D) W. Brinckman (B) M. Raffarin (F) G. Tierney (IRL) P. Bianchini (I) W. R. Morrow (GB)
Coopératives utilisatrices de lait et de produits laitiers Milch und Milcherzeugnisse verwertende Genossenschaften Cooperatives using milk and dairy products Cooperative utilizzatrici di latte e prodotti lattiero-caseari Coöperaties welke melk en zuivelprodukten verbruiken Andelsforetagender, som anvender mælk og mejeriprodukter	3	L. Raun (DK) F. Bodini (I) E. van de Wiel (NL)
Industries transformatrices de lait et de produits laitiers Milch und Milcherzeugnisse verarbeitende Industrie Milk and dairy products processing industries Industrie trasformatrici di latte e prodotti lattiero-caseari Industrie welke melk en zuivelprodukten verwerkt Industrier, som forarbejder mælk og mejeriprodukter	4	E. Locatelli (I) J. R. Owens (GB) J. G. Becue (F) M. Zwikker (NL)
Industries utilisatrices de lait et de produits laitiers Milch und Milcherzeugnisse verwertende Industrie Milk and dairy products using industries Industrie utilizzatrici di latte e prodotti lattiero-caseari Industrie welke melk en zuivelprodukten verbruikt Industrier, som anvender mælk og mejeriprodukter	3	M. Mahn (D) H. E. Pesch (NL) M. de Bartolomeis (I)
Commerce du lait et des produits laitiers Handel mit Milch und Milcherzeugnissen Milk and dairy products trade Commercianti di latte e prodotti lattiero caseari Handel in melk en zuivelprodukten Handel med mælk og mejeriprodukter	5	M. Barthelemy (F) M. Nicholson (GB) M. Scheer (D) M. van Waeyenberge (B) M. Adams (GB)
Travailleurs agricoles et de l'alimentation Arbeitnehmer aus der Land- und Ernährungswirtschaft Agricultural workers and workers in the processing and food-manufacturing industries Lavoratori dei settori agricolo ed alimentare Werknemers in de landbouw- en voedingsmiddelensectoren Arbejdstagere inden for landbruget og levnedsmiddelindustrien	5	J. Leonard (F) J. Nissen (DK) A. Nogier (F) W. Weber (D) S. B. Kelly (GB)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	6	G. Chamberlin (F) C. Raffin (F) Mrs. Federspiel (DK) G. Totems (F) M. Frollano (I) H. Vandermeulen (NL)

COMITÉ CONSULTATIF DE LA VIANDE DE PORC
BERATENDER AUSSCHUSS FÜR SCHWEINEFLEISCH
ADVISORY COMMITTEE ON PIGMEAT
COMITATO CONSULTIVO PER LE CARNI SUINE
RAADGEVEND COMITÉ VOOR VARKENSVLEES
RÅDGIVENDE UDVALG FOR SVINEKØD

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser 44	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs de porcs Schweineerzeuger Pig farmers Produttori di suini Varkenshouderij Svineproducenter	15	H. Versen (D) F. Rode (D) M. Lizen (B) Sv. Dyrlov-Madsen (DK) M. Skau (DK) G. Rigg (IRL) M. Tirard (F) M. Fontenil (F) F. Castellucci (I) G. Migliorati (I) G. Peretti (I) A. Hammerel (L) G. Struikenkamp (NL) J. Foster (GB) R. Williamson (GB)
Coopératives du bétail, de la viande et de transformation Vieh-, Fleischverwertungs- Verarbeitungsgenossenschaften Livestock, meat and meat-processing cooperatives Cooperative del settore bestiame, carni e trasformazione Vee-, vleescoöperaties en coöperaties welke vlees en dierlijke vetten verwerken Andelsforetagender for forarbejdning	7	B. Willers (D) G. Wolff (D) M. Lieseborghs (B) M. Lestoille (F) G. Tierney (IRL) J. Loefs (NL) N. H. Rundle (GB)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Industries de la viande et des corps gras animaux Fleisch und tierische Fette verarbeitende Industrie Meat and animal-fat processing industries Industria di trasformazione delle carni e dei grassi animali Industrie welke vlees en dierlijke vetten verwerkt Kødindustrien og industrien for animalsk fedt	3	E. Peters (D) M. Meyer (NL) M. Negroni (I)
Commerce du bétail Viehhandel Livestock trade Commercio di bestiame Veehandel Kvæghandel	3	M. Cocu-Marbaix (F) M. Wildeman (NL) M. Plagge (D)
Commerce en gros des viandes Fleischgroßhandel Wholesale meat trade Commercio di carni all'ingrosso Groothandel in vlees Engroshandel med kød	3	M. Truffaut (F) M. Koolschijn (NL) M. Hoen (DK)
Boucherie-charcuterie Schlächtereien und Metzgereien Butchers and traders in preserved meat Macelleria-salumeria Slagerijen Slakteri- og charcuterivirksomheder	2	M. Baert (F) M. Schmittgen (D)
Travailleurs agricoles et de l'alimentation Arbeitnehmer aus der Land- und Ernährungswirtschaft Agricultural workers and workers in the processing and food-manufacturing industries Lavoratori dei settori agricolo ed alimentare Werknemers in de landbouw- en voedingsmiddelensectoren Arbejdstagere inden for landbruget og levnedsmiddelindustrien	5	M. Fierens (B) S. Scipion (F) M. Moynihan (IRL) W. Weber (D) E. T. Nielsen (DK)
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	6	E. Nydath (DK) D. Tarbusi (I) C. Raffin (F) O. Massi (I) M. Robert (B) O. Staadt (D)

COMITÉ CONSULTATIF DE LA VIANDE DE BŒUF
 BERATENDER AUSSCHUSS FÜR RINDFLEISCH
 ADVISORY COMMITTEE ON BEEF AND VEAL
 COMITATO CONSULTIVO PER LE CARNI BOVINE
 RAADGEVEND COMITÉ VOOR RUNDVLEES
 RÅDGIVENDE UDVALG FOR OKSEKØD

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zerels Pladser 44	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs de bœuf Rindererzeuger Cattle farmers Produttori di bovini Rundveehouderij Oksekødsproducenter	15	H. Versen (D) H. Messerschmidt (D) M. Lizen (B) M. Devillers (B) H. Schmidt (DK) M. Batard (F) M. Fontenil (F) J. Bruton (IRL) F. Tirelli (I) P. Guidotti (I) P. Bianchini (I) A. Hammerel (L) G. Struikenkamp (NL) K. J. Allright (GB) S. Campbell (GB)
Coopératives de la viande, du bétail et de transformation Vieh-, Fleischverwertungs- und Verarbeitungsgenossenschaften Livestock, meat and meat-processing cooperatives Cooperative del settore bestiame, carni e di trasformazione Vee-, vleescoöperaties en coöperaties welke vlees en dierlijke vetten verwerken Andelsforetagender for kvæg og kød og andelsforetagender for forarbejdning	7	W. Knigge (D) B. Willers (D) T. Jensen (DK) M. Chevalier (F) J. Beechinor (IRL) J. G. Loeffs (NL) E. Redmond (GB)
Industries de la viande et des corps gras animaux Fleisch und tierische Fette verarbeitende Industrie Meat and animal- fat processing industries Industria di trasformazione delle carni e dei grassi animali Industrie welke vlees en dierlijke vetten verwerkt Kødindustrien og industrien for animalsk fedt	3	P. Bruand (F) K. L. Schweisfurth (D) E. Ragno (I)
Commerce du bétail Viehhandel Livestock trade Commercio di bestiame Veehandel Kvæghandel	3	M. Abord de Chatillon (F) M. Fossato (I) M. Hesseldal (DK)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Commerce en gros de viandes Fleischgroßhandel Wholesale meat trade Commercio di carni all'ingrosso Groothandel in vlees Engroshandel med kød	3	M. Haug (D) M. Devos (B) M. Stafford (GB)
Boucherie-charcuterie Schlächtereien und Metzgereien Butchers and traders in preserved meat Macelleria-salumeria Slagerijen Slakteri- og charcuterivirksomheder	2	M. Beauvironnet (F) M. Bauchiero (I)
Travailleurs agricoles et de l'alimentation Arbeitnehmer aus der Land- und Ernährungswirtschaft Agricultural workers and workers in the processing and food-manufacturing industries Lavoratori dei settori agricolo ed alimentare Werknemers in de landbouw- en voedingsmiddelensectoren Arbejdstagere inden for landbruget og levnedsmiddelindustrien	5	A. Haak (D) M. van Wensen (NL) M. Van Bortel (B) P. Tell (F) R. Marchand (F)
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	6	R. Pooley (GB) M. Couvrecelle (F) Mrs Grose (GB) K. Kolbe (D) M ^{me} Blondy (F) M. Quintens (B)

COMITÉ CONSULTATIF DE LA VIANDE DE VOLAILLE
 BERATENDER AUSSCHUSS FÜR GEFLÜGELFLEISCH
 ADVISORY COMMITTEE ON POULTRYMEAT
 COMITATO CONSULTIVO PER IL POLLAME
 RAADGEVEND COMITÉ VOOR SLACHTPLUIMVEE
 RÅDGIVENDE UDVALG FOR FJERKRÆKØD

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser 28	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs de volailles Geflügelerzeuger Poultry farmers Produttori di pollame Pluimveeproducenten Producenter af fjerkrækød	8	O. Wagner (D) M. Devillers (B) M. Wijnants (B) T. Lysgaard (DK) M. Fauconnet (F) G. McMeel (Irl) J. van Noord (NL) G. D. Avery (GB)
Coopératives avicoles Genossenschaften für Geflügel Poultry-farming cooperatives Cooperative avicole Pluimveecoöperaties Andelsforetagender for fjerkræavl	6	Dr. Hausmann (D) E. Gregersen (DK) T. Geary (Irl) G. Latini (I) J. A. de Boer (NL) J. Stephenson (GB)
Industries d'abattage de volailles Geflügelschlachtereien Poultry-slaughtering industry Industria di macellazione del pollame Pluimveeslachterijen Fjerkræslagteriindustrier	3	M. Roberts (GB) Mme de Kerbriand (F) M. Nell (D)
Commerce de volailles Geflügelhandel Poultry trade Commercio di pollame Pluimveehandel Handel med fjerkræ	3	K. H. Buck (D) E. Hervouet (F) H. Pries-Jensen (DK)
Travailleurs agricoles et de l'alimentation Arbeitnehmer aus der Land- und Ernährungswirtschaft Agricultural workers and workers in the processing and food-manufacturing industries Lavoratori dei settori agricolo ed alimentare Werknemers in de landbouw- en voedingsmiddelensectoren Arbejdstagere inden for landbruget og levnedsmiddelindustrien	4	W. Contessi (I) R. Verschaeken (B) L. Draghetti (I) J. Nedermeyer (NL)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	4	M. Koschella (D) G. Lounsbach (GB) Mrs. Federspiel (DK) M. Cooymans (B)

COMITÉ CONSULTATIF DES FRUITS ET LÉGUMES FRAIS ET TRANSFORMÉS
 BERATENDER AUSSCHUSS FÜR FRISCHES UND VERARBEITETES OBST UND GEMÜSE
 ADVISORY COMMITTEE ON FRESH AND PROCESSED FRUIT AND VEGETABLES
 COMITATO CONSULTIVO PER GLI ORTOFRUTTICOLI FRESCHI E TRASFORMATI
 RAADGEVEND COMITÉ VOOR VERSE EN VERWERKTE GROENTEN EN FRUIT
 RÅDGIVENDE UDVALG FOR FRISKE OG FORARBEJDEDE FRUGTER OG GRØNSAGER

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser 42	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs de fruits et légumes Obst- und Gemüseerzeuger Fruit and vegetable growers Produttori di ortofrutticoli Producenten van groenten en fruit Producenter for frugt og grønsager	15	J. Mecklenburg (D) E. Peters (D) M. De Smedt (B) M. Van der Waeren (B) O. Juel (DK) M. Perret du Cray (F) M. Villatte (F) O'Shea (IRL) G. Leopardi Dittaiuti (I) G. Buganza (I) A. Casel (L) P. Bukman (NL) F. J. French (GB) P. J. Pearson (GB) A. Marroni (I)
Coopératives de fruits et légumes Genossenschaften für Obst und Gemüse Fruit and vegetables cooperatives Cooperatieve del settore ortofrutticolo Coöperatieve groente- en fruitteelt Andelsforetagender for frugt og grønsager	6	H. Künkele (D) M. Leclercq (F) M. Fraser (IRL) G. Ogialore (I) G. Opstelten (NL) K. James (GB)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Industries de transformation des produits agricoles et alimentaires Industrie zur Weiterverarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse und Nahrungsmittel Processing and food-manufacturing industries Industrie di trasformazione dei prodotti agricoli ed alimentari Landbouw- en voedingsmiddelenindustrie Forarbejdningindustrier for landbrugsprodukter og levnedsmidler	5	M. Krause (D) M. Mainguy (F) M. Elliott (GB) M. Jansen (NL) J. P. Roclore (F)
Commerce des fruits et légumes frais et transformés Handel mit frischem und verarbeitetem Obst und Gemüse Fruit and vegetable trade Commercianti di ortofrutticoli freschi e trasformati Handel in groenten en fruit en verwerkte produkten Handel med friske og forarbejdede frugter og grønsager	6	M. Berlendi (I) M. Breteau (F) M. Piltz (D) M. Mack (GB) M. Hauboldt (D) M. Schenderling (NL)
Travailleurs agricoles et de l'alimentation Arbeitnehmer aus der Land- und Ernährungswirtschaft Agricultural workers and workers in the processing and food-manufacturing industries Lavoratori del settore agricolo ed alimentare Werknemers in de landbouw en in de voedingsmiddelensector Arbejdstagere inden for landbruget og levnedsmiddelindustrien	5	O. Sapienza (I) L. Elferink (NL) Fr. Rombouts (B) G. Regner (D) G. Pancaldi (I)
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	5	N. J. Poulsen (DK) B. Saguez (F) Mrs. Evans (GB) Mme Galazzo (F) M. Hilken (NL)

COMITÉ CONSULTATIF VITI-VINICOLE
 BERATENDER AUSSCHUSS FÜR WEIN
 ADVISORY COMMITTEE ON WINE
 COMITATO CONSULTIVO VITIVINICOLO
 RAADGEVEND COMITÉ VOOR WIJN
 RÅDGIVENDE UDVALG FOR VIN

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser 44	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Viticulteurs Winzer Wine growers Viticoltori Wijnbouwers Vinavlere	12	W. Tyrell (D) W. Becker (D) K. Fuhrmann (D) M. Benet (F) M. Daussant (F) M. Perromat (F) E. Maffre-Bauge (F) C. Marescalchi (I) F. Castellucci (I) L. Giannozzi (I) E. Kronn (I) N. Schmit (L)
Coopératives de vinification et caves coopératives Winzergenossenschaften und die Genossenschaftskellereien Wine-making and marketing cooperatives Cooperative di vinificazione e cantine cooperative Coöperaties op het gebied van de wijnbouw en de coöperatieve wijnkelders Andelsforetagender for vinfremstilling og kooperative vinkældre	8	M. Bieser (D) E. Klaus (D) M. Verdale (F) M. Martin (F) M. Farras (F) U. Monti (I) R. Ricci (I) L. Ruggieri (I)
Commerce des vins Weinhandel Wine trade Commercio di vino Wijnhandel Handel med vin	6	M. Beledin (F) M. Bomers (D) M. Leroy (B) M. Hallgarten (GB) M. Niedebacher (I) M. Clemens (D)
Industries de vinification et industries utilisatrices de vins Weinindustrie und die Wein verwertende Industrie Wine-making and processing industries Industria di vinificazione e industrie utilizzatrici di vino Wijnindustrie en de wijnverbruikende industrie Vinindustrier og de industrier, som anvender vin	4	J. M. Ducellier (F) R. Dettori (I) M. Pabst (D) B. Amespil (F)
Travailleurs agricoles et de l'alimentation Arbeitnehmer aus der Land- und Ernährungswirtschaft Agricultural workers and workers in the wine industry Lavoratori dei settori agricolo ed alimentare Werknemers in de landbouw- en de voedingsmiddelensector Arbejdstagere inden for landbruget og levnedsmiddelindustrien	5	G. Lappas (D) G. Rossell (F) Tj. Daane (NL) G. Delmas (F) T. Bigi (I)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	5	E. G. Salter (GB) R. S. Hilst (F) M. Milbert (L) M. Canti (I) M. Degrave (B)

COMITÉ CONSULTATIF DES SEMENCES
BERATENDER AUSSCHUSS FÜR SAATGUT
ADVISORY COMMITTEE ON SEEDS
COMITATO CONSULTIVO PER LE SEMENTI
RAADGEVEND COMITÉ VOOR ZAAIZAAD
RÅDGIVENDE UDVALG FOR FRØ

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser 38	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs et coopératives agricoles et coopératives productrices de semences Landwirtschaftliche Erzeuger und Genossenschaften und Saatgut-erzeugungsgenossenschaften Agricultural producers and cooperatives and seed-producing cooperatives Produttori agricoli e cooperative agricole e cooperative produttrici di sementi Landbouwproducenten, landbouwcoöperaties en coöperatieve zaadwinningsbedrijven Landbrugsproducenter og andelsforetagender samt andelsforetagender, som avler frø	19	H. Baudisch (D) K. Loeffler (D) M. Petit (B) H. Nissen (DK) R. Dugast (F) J. Moal (F) J. Quinn (IRL) F. Picone (I) C. Fortusi (I) P. Diederich (L) J. Poot (NL) T. C. Tozer (GB) E. Rampolt (D) B. Poulsen (DK) M. Devaud (F) H. O'Neill (IRL) I. Zucchini (I) C. Karsbergen (NL) M. Jones-Davies (GB)
Producteurs, multiplicateurs, négociants et distributeurs de semences Saatguterzeuger, Saatgutvermehrter, Saatguthändler und -verteiler Seed producers, breeders, traders and distributors Produttori, moltiplicatori, commercianti e distributori di sementi Producenten en vermeerdereaars van zaaizaad, de zaadhandelaren en distributiebedrijven Frøavlere, forhandlere og distributionsvirksomheder for frø	14	M. Berkelbach (NL) M. Cozzani (I) M. Renius (D) G. Gouin (F) J. Barenbrug (NL) V. Desprez (F) K. Eisele (D) B. Leplatre (F) N. Morelli (I) A. Nicholls (GB) O. Tholstorf (DK) L. Gayraud (F) H. Uhlemann (D) T. Boersma (NL)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Industries agricoles Agrarindustrie Industry Industrie agricole Landbouwindustrieën Landbrugsindustrier	1	G. Vanderstraten (B)
Travailleurs du secteur agricole Arbeitnehmer aus der Landwirtschaft Agricultural workers Lavoratori del settore agricolo Werknemers in de landbouw Arbejdstagere inden for landbruget	3	J. J. Leuven (NL) J. Hubregste (NL)
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	1	P. Dalban (F)

COMITÉ CONSULTATIF DES PLANTES VIVANTES ET DES PRODUITS DE LA FLORICULTURE
 BERATENDER AUSSCHUSS FÜR LEBENDE PFLANZEN UND WAREN DES BLUMENHANDELS
 ADVISORY COMMITTEE ON LIVE PLANTS

COMITATO CONSULTIVO PER LE PIANTE VIVE E I PRODOTTI DELLA FLORICOLTURA
 RAADGEVEND COMITE VOOR LEVENDE PLANTEN EN PRODUKTEN VAN DE BLOEMENTEELT
 RÅDGIVENDE UDVALG FOR LEVENDE PLANTER OG BLOMSTERDYRKNINGENS PRODUKTER

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser 34	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs de plantes vivantes et des produits de la floriculture Erzeuger von lebenden Pflanzen und Waren des Blumenhandels Growers Produttori di piante vive e prodotti della floricoltura Producenten van levende planten en produkten van de bloementeel Producenter af levende planter og blomsterdyrkningens produkter	11	Dr. Busch (D) H. Oberschelp (D) C. Moerman (B) D. J. Watkins (GB) L. Madsen (DK) M. Debroise (F) M. Turbat (F) M. Mahon (IRL) M. Bambi (I) E. Sozzi (I) A. Coenen (NL)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Coopératives de plantes vivantes et des produits de la floriculture Genossenschaften auf dem Gebiet des Gartenbaus und des Blumenhandels Producers' cooperatives Cooperative del settore piante vive e prodotti della floricoltura Coöperaties op het gebied van de teelt van levende planten en produkten van de bloementeel Andelsforetagender for levende planter og blomsterdyrkningsprodukter	6	H. Künkele (D) M. Stautemas (B) M. Massuet (F) C. Ciampi (I) P. P. A. Teunissen (NL) J. Sayers (GB)
Commerce des plantes vivantes et des produits de la floriculture Handel mit lebenden Pflanzen und Blumen Traders in live plants and nursery produce Commercianti di piante vive e prodotti della floricoltura Handel in levende planten en produkten van de bloementeel Handel med levende planter og blomsterdyrkningsprodukter	9	M. Lacroix (F) M. Dünneback (D) M. Verbeek (NL) M. Billa (F) M. Duncan (GB) M. Gerke (D) M. Witteman (NL) M. Unwin (GB) M. Menager (F)
Travailleurs de l'horticulture Arbeitnehmer im Gartenbau und Blumenhandel Horticultural workers Lavoratori dell'orticoltura Werknemers in de tuinbouwsector Arbejdstagere inden for gartneri	5	P. Stampa (I) A. van Herk (NL) L. A. Elferink (NL) M ^{me} Milanese (I) R. Nonin (F)
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	3	K. Wartjes (D) Mrs. Federspiel (DK) M ^{me} Crépin (F)

COMITÉ CONSULTATIF DU HOUBLON
 BERATENDER AUSSCHUSS FÜR HOPFEN
 ADVISORY COMMITTEE ON HOPS
 COMITATO CONSULTIVO PER IL LUPPOLO
 RAADGEVEND COMITÉ VOOR HOP
 RÅDGIVENDE UDVALG FOR HUMLE

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser 30	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs du houblon Hopfenerzeuger Hop growers Produttori di luppolo Hoptelers Humleproducenter	10	L. Höfter (D) G. Seebacher (D) A. Kastner (D) H. Bertram (D) M. De Keersmaecker (B) M. Van Exem (B) M. Coudeville (F) M. Messmer (F) E. P. Day (GB) D. H. Thomson (GB)
Coopératives du houblon Genossenschaften der Hopfenerzeuger Hop cooperatives Cooperative nel settore del luppolo Hopcoöperaties Andelsforetagender for humle	5	H. Schlicker (D) M. Boeraeve (B) M. Van Millegghem (B) M. Lux (F) G. Broome (GB)
Industrie de la brasserie Brauwerke Brewing industry Industria della birra Brouwerijen Bryggeriindustrien	4	M. Wiedenhöfer (D) A. G. Knight (GB) G. Van Roye (B) J. Deflandre (F)
Commerce du houblon Hopfenhandel Hop trade Commercio del luppolo Hophandel Handel med humle	5	M. Fache (B) M. Barth (D) M. Klotz (D) M. Ehrlich (F) M. Hanbury (GB)
Travailleurs agricoles Arbeitnehmer aus der Landwirtschaft Agricultural workers and workers in the brewing and hop-processing industries Lavoratori agricoli Werknemers in de landbouw Arbejdstagere inden for landbruget	3	A. E. Calver (GB) J. Heymans (B)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	3	M. Bicheron (F) O. Staadt (D) M. Duchaussois (F)

COMITÉ CONSULTATIF DU LIN ET DU CHANVRE
 BERATENDER AUSSCHUSS FÜR FLACHS UND HANF
 ADVISORY COMMITTEE ON FLAX AND HEMP
 COMITATO CONSULTIVO PER IL LINO E LA CANAPA
 RAADGEVEND COMITÉ VOOR VLAS EN HENNEP
 RÅDGIVENDE UDVALG FOR HØR OG HAMP

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser 36	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs de lin et de chanvre Flachs- und Hanferzeuger Flax and hemp growers Produttori di lino e di canapa Vlas- en hennep telers Hør- og hampproducenter	12	M. Choppin de Janvry (F) A. Nicot (F) G. Dubrulle (F) P. Gayet (F) J. Bertram (D) M. Petit (B) M. Keuwez (B) M. Pollet (B) E. Krone (I) O. Longo (I) F. Bom (NL) J. Godschalx (NL)
Coopératives de lin et de chanvre Flachs- und Hanfgenossenschaften Flax and hemp cooperatives Cooperative dei settori del lino e della canapa Vlas- en hennepcoöperaties Andelsforetagender for hør og hamp	6	Dr. Kunze (D) M. Dequae (B) M. Alicot (F) R. Maitrot (F) E. Carniti (I) W. Vanneste (NL)
Industrie du rouissage-teillage Aufbereitungsindustrie Retting and scutching industry Industria della macerazione e stigliatura Root- en zwingelindustrie Rødnings- og skætningsindustri	4	P. Crespel (F) A. Delbeke (B) G. Vanderstraeten (B) A. Wijffels (NL)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zerels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Industrie de la filature du lin et du chanvre Flachs- und Hanfspinnereien Flax and hemp spinning industry Filatura del lino e della canapa Vlas- en hennespinnerijen Hør- og hampspindingsindustri	3	J. Ferre (F) P. Verstraete (B) E. O. L. Seccombe (GB)
Industries utilisatrices du lin autres que la filature Andere Flachsverbraucherindustrien Flax-using industries other than the spinning industry Industrie utilizzatrici del lino diverse dalla filatura Andere vlasverwerkende bedrijven dan spinnerijen Andre virksomheder, som anvender hør end spinderier	1	J. Cousin (F)
Industries utilisatrices du chanvre autres que la filature Andere Hanfverbraucherindustrien Hemp-using industries other than the spinning industry Industrie utilizzatrici della canapa diverse dalla filatura Andere hennepverwerkende bedrijven dan spinnerijen Andre virksomheder, som anvender hamp end spinderier	1	A. Confalonieri (I)
Industrie de l'huile de lin Leinölindustrie Linseed oil industry Industria dell'olio di lino Lijnolieindustrie Linolieindustrier	1	M. Perotte (F)
Commerce du lin et du chanvre Handel mit Flachs und Hanf Flax and hemp trade Commercio del lino e della canapa Vlas- en hennephandel Handel med hør og hamp	1	M. Desmet (B)
Travailleurs agricoles et de l'industrie Arbeitnehmer der Landwirtschaft und der Industrie Agricultural and industrial workers Lavoratori dell'agricoltura e dell'industria Werknemers in de landbouw en industrie Arbejdstagere inden for landbrug og industri	4	J. Hubregtse (NL) R. Tiekstra (NL) M. Panieri Primo (I)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	3	Mme Galazzo (F) S. Baeck (B) B. Desrues (F)

Comité consultatif du lin et du chanvre — 2. Groupe paritaire
 Beratender Ausschuß für Flachs und Hanf — 2. Paritätische Gruppe
 Advisory committee on flax and hemp — 2. Joint working party
 Comitato consultivo per il lino e la canapa — 2. Gruppo paritetico
 Raadgevend Comité voor vlas en hennep — 2. Paritaire groep
 Rådgivende udvalg for hør og hamp — 2. Paritetiske grupper

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs de lin Flachserzeuger Flax growers Produttori di lino Vlastelers Hørproducenter	3	G. Dubrulle (F) M. Petit (B) M. Bom (NL)
Producteurs de chanvre Hanferzeuger Hemp growers Produttori di canapa Henneptelers Hampproducenter	2	M. Mathieu (F) M. Longo (I)
Industrie du rouissage-teillage du lin Aufbereitungsindustrie Retting and scutching industry Industria della macerazione e stigliatura Root- en zwingelindustrie Rødnings- og skætningsindustrier	3	P. Crespel (F) A. Delbeke (B) A. Ch. Wijffels (NL)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Industries utilisatrices de chanvre Verbrauchsindustrie von Hanf Hemp-using industries Industria utilizzatrici della canapa Hennepverwerkende bedrijven Industrier, som anvender hamp	2	A. Confalonieri (I) J. Cousin (F)

COMITÉ CONSULTATIF DU TABAC BRUT
BERATENDER AUSSCHUSS FÜR ROHTABAK
ADVISORY COMMITTEE ON RAW TOBACCO
COMITATO CONSULTIVO PER IL TABACCO GREGGIO
RAADGEVEND COMITÉ VOOR RUWE TABAK
RÅDGIVENDE UDVALG FOR RÅTOBAK

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser 40	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs et coopératives de producteurs de tabac brut Rohtabakerzeuger und -erzeugergenossenschaften Raw tobacco producers and producers' cooperatives Produttori e cooperative di produttori di tabacco greggio Producenten en coöperaties van producenten van ruwe tabak Producenter af og producentandelsforetagender for råtabak	20	K. Loeffler (D) F. Maier (D) F. Kanb (D) G. Künkel (D) G. Petit (B) M. Lardot (B) M. Massaud (F) M. de Loppinot (F) M. Raimbault (F) M. Spitz (F) M. Juvenet (F) M. Moreau (F) M. Falini (I) G. Mottola (I) Dr. Brambati (I) G. Brunelli (I) I. Caprio (I) V. Ricci (I) M. Balestra (I) V. Milella (I)
Commerce du tabac Tabakhandel Tobacco trade Commercianti di tabacco Tabakshandel Handel med tobak	4	M. Rumohr (D) M. van Beek (NL) M. Blanchois (D) M. Jauberthie (F)

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Membres Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Industries du tabac Tabakindustrie Tobacco industry Industria del tabacco Tabaksindustrie Tobakindustrier	7	H. Schenzer (D) N. Tørring (DK) M. van der Waerden (NL) M. Mulholland (GB) P. Cattelain (B) P. Combes (F) C. Sapienza (I)
Travailleurs agricoles et des industries du tabac Arbeitnehmer aus der Landwirtschaft und der Tabakindustrie Agricultural workers and workers in the tobacco industry Lavoratori del settore agricolo ed industriale del tabacco Werknemers in de landbouw en in de tabaksindustrie Arbejdstagere inden for landbrug og tobaksindustri	6	C. Biffi (I) A. Carmillo (I) R. Verschaeken (B) R. Rioravanti (I) J. Faura (F) A. Van Uytven (B)
Consommateurs Verbraucher Consumers Consumatori Consumenten Forbrugere	3	M. Parboni (I) Mrs. E. Jensen (DK) L. Quintens (B)

Comité consultatif du tabac brut — Groupe paritaire
 Beratender Ausschuß für Rohtabak — Paritätische Gruppe
 Advisory committee on raw tobacco — Joint working party
 Comitato consultivo per il tabacco greggio — Gruppo paritetico
 Raadgevend Comité voor ruwe tabak — Paritaire groep
 Rådgivende udvalg for råtabak — Den paritetiske Gruppe

Catégorie économique Wirtschaftsgruppe Economic interests Categoria economica Economische groepering Økonomiske grupper	Sièges Sitze Seats Seggi Zetels Pladser	Members Mitglieder Members Membri Leden Medlemmer
Producteurs Erzeuger Producers Produttori Producers Producenten Producenter	7	Dr. Maier (D) M. Lardet (B) M. de Loppinot (F) M. Moreau (F) M. Brambati (I) I. Caprio (I) G. Brunelli (I)
Industrie et commerce Handel und Industrie Tobacco trade and industry Commercio ed industria Handel en industrie Handel og industri	7	P. Cattelain (B) H. Schenzer (D) E. Mulholland (GB) P. Combes (F) C. Sapienza (I) M. Rumohr (D) M. van Beek (NL)

ADMINISTRATIVE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES ON
SOCIAL SECURITY FOR MIGRANT WORKERS

DECISION No 94

of 24 January 1974

concerning the scope of Article 71 (1) (b) (ii) of Council Regulation (EEC) No 1408/71 relating to the right to unemployment benefits of workers other than frontier workers who, during their last employment, were residing in the territory of a Member State other than the competent State

THE ADMINISTRATIVE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES ON SOCIAL SECURITY FOR MIGRANT WORKERS,

Having regard to Article 81 (a) of Regulation (EEC) No 1408/71 under which it is made responsible for dealing with all questions of interpretation arising from Council Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72;

Having been requested to decide which workers are referred to in Article 71 (1) (b) (ii) of Regulation (EEC) No 1408/71;

Whereas Article 71 of that Regulation lays down special rules on the granting of unemployment benefits and the responsibility for providing such benefits to unemployed persons who, during their last employment, were residing in the territory of a Member State other than the competent State;

Whereas the determining factor for the application of Article 71 in its entirety is the residence of the person concerned in a Member State other than that to whose legislation he was subject during his last employment;

Whereas according to the definition in Article 1 (h) of Regulation (EEC) No 1408/71 'residence' means habitual residence, 'stay' being defined as temporary residence in subparagraph (i) of that Article;

Whereas workers who have fairly stable employment in one Member State must be presumed to be resident in that State, except in the situations outlined below;

Whereas it should also be presumed that workers posted elsewhere reside in the country to which they have been posted;

Whereas it follows from Article 1 (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1408/71 that frontier workers and seasonal workers reside in a country other than the country of employment, which, under Article 13 (2) of the said Regulation, is the competent State; and whereas there can thus be no doubt that these workers are covered by Article 71 of that Regulation;

Whereas the categories of workers referred to in Article 14 (1) (b), (c) and (d) of Regulation (EEC) No 1408/71 are likely, in certain cases, to reside in a Member State other than the State which is the competent State in accordance with the provisions of that Article;

Whereas for the categories of workers referred to in the abovementioned Article 14 (1) (b), (c) and (d), the question as to these workers' country of residence should be examined case by case, whereas this should be done in the case of workers referred to in the abovementioned subparagraphs (b) and (c) for their insurance registration;

Whereas under Article 71 (1) (a) (ii) and (b) (ii) the responsibility for the payment of benefits is transferred from the competent State to the country of residence where the person concerned puts himself at the disposal of the employment services of the last-named country;

Whereas, although this is acceptable in the case of frontier workers and of seasonal workers and of certain other categories who likewise retain close links with their country of origin, it would no longer be acceptable if, by too broad an interpretation of the term 'residence', the field of application of Article 71 of Regulation (EEC) No 1408/71 were to be extended to all migrant workers who have

fairly stable employment in a Member State and who have left their families in their country of origin;

Acting in accordance with the provisions of Article 80 (3) of Regulation No 1408/71,

HAS DECIDED:

1. In addition to seasonal workers, Article 71 (1) (b) (ii) of Regulation (EEC) No 1408/71 shall also apply to the following categories of workers:

- (a) workers employed in international transport as referred to in Article 14 (1) (b);
- (b) workers other than workers employed in international transport who normally pursue their

activity in the territory of several Member States as referred to in Article 14 (1) (c);

- (c) workers employed by an undertaking straddling a common frontier as referred to in Article 14 (1) (d);

in such cases where they are residing in the territory of a Member State other than the competent State.

2. This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Communities*. It shall apply as from 1 October 1972 to the six original Member States and, in accordance with the Treaty of Accession, from 1 April 1973 to the three new Member States.

*The Chairman
of the Administrative Commission*

K. JANTZ

DECISION No 96

of 15 March 1974

concerning the revision of rights to benefit pursuant to Article 49 (2) of Council Regulation (EEC) No 1408/71

THE ADMINISTRATIVE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES ON SOCIAL SECURITY FOR MIGRANT WORKERS,

Having regard to Article 81 (a) of Regulation (EEC) No 1408/71 under which it is made responsible for dealing with all questions of interpretation arising from Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72;

Whereas Decision No 41, published in *Official Journal of the European Communities* No 32 of 4 March 1963, has been rendered invalid by the entry into force of Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72; whereas, however, taking into account the provisions of the said Regulations, there are grounds for adopting a new Decision;

Whereas it is essential to ascertain:

- (a) whether, when a benefit is being reviewed under Article 49 (2) of Regulation (EEC) No 1408/71,

the reviewing institution should take into account periods of insurance or of residence completed after the commencement of entitlement to the initial benefit, either in the country in which the competent institution is situated or in another Member State,

- (b) whether, for the determination of rights under the legislation of the country whose qualifying conditions have been satisfied, account should be taken of any periods of insurance or of residence completed, after the commencement of entitlement to the initial benefit, in the country under whose legislation this benefit has been awarded;

Whereas the review provided for in Article 49 (2) of Regulation (EEC) No 1408/71 takes the form of a recalculation in accordance with the provisions of Article 46 of the said Regulation in respect of all the legislations whose qualifying conditions have been satisfied;

Whereas under the provisions of Article 46 (2) (b) of Regulation (EEC) No 1408/71 the amount of

benefit is established by each of the institutions concerned on the basis of the amount of benefit to which the person concerned would have been entitled if all periods of insurance or residence had been completed solely under the legislation administered by it, this amount being reduced *pro rata* with the length of the periods of insurance or residence completed before the occurrence of the event insured against under that legislation in relation to the total length of the periods completed, before the occurrence of that event, under the legislations of all the Member States concerned;

Whereas, pursuant to Article 49 of Regulation (EEC) No 1408/71, for each review of benefit the day on which the event occurred in the Member State whose conditions for the commencement of entitlement were last satisfied should be considered as the day on which the event occurred;

Whereas under the definition given in Article 1 (r) and (s) (a) of Regulation (EEC) No 1408/71 only periods of insurance or residence defined or recognized as insurance periods and periods treated as such which are regarded as equivalent to periods of insurance or residence by the legislation of the Member State under which they were completed should be taken into consideration for the purpose of aggregation by the institutions of other Member States;

Acting in accordance with the provisions of Article 80 (3) of Regulation (EEC) No 1408/71,

HAS DECIDED:

Article 1

Any institution which, pursuant to Article 49 (2) of Regulation (EEC) No 1408/71, reviews a benefit previously awarded by it shall be bound to take into account:

- (a) for the calculation of the theoretical amount,
- (b) in the numerator and the denominator of the fraction representing the *pro rata* referred to in Article 46 (2) (b) of Regulation (EEC) No 1408/71,

the periods of insurance or residence completed, after the commencement of entitlement to the initial benefit, under the legislation which it administers, in so far as such periods are likely to be taken into consideration under the said legislation.

Article 2

Any institution which, pursuant to Article 49 (2) of Regulation (EEC) No 1408/71, reviews a benefit previously awarded by it shall be bound to take into account:

- (a) for the calculation of the theoretical amount,
- (b) in the denominator of the fraction representing the *pro rata* referred to in Article 46 (2) (b) of Regulation (EEC) No 1408/71,

the periods of insurance or residence completed, after the commencement of entitlement to the initial benefit, under the legislation of any other Member State concerned, in so far as such periods are likely to be taken into consideration under the said legislation.

Article 3

For the determination of rights under the legislation of the Member State whose qualifying conditions have been satisfied, account shall be taken:

- (a) for the calculation of the theoretical amount,
- (b) in the denominator of the fraction representing the *pro rata* referred to in Article 46 (2) (b) of Regulation (EEC) No 1408/71,

of the periods of insurance or residence completed, after the commencement of entitlement to the initial benefit, in the Member State or Member States under whose legislation this benefit was previously awarded, in so far as such periods are likely to be taken into consideration under this latter legislation.

Article 4

This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Communities*. It shall enter into force for the six original Member States on 1 October 1972 and, in accordance with the Treaty of Accession, from 1 April 1973 for the three new Member States.

*The Chairman
of the Administrative Commission*
K. JANTZ

DECISION No 97

of 15 March 1974

concerning the use of the Certificate of Posting (Form E 101) where the period of posting does not exceed three months

THE ADMINISTRATIVE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES ON SOCIAL SECURITY FOR MIGRANT WORKERS,

Having regard to Article 81 (a) of Council Regulation (EEC) No 1408/71 under which it is made responsible for dealing with all administrative questions arising from Council Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72;

Whereas Decision No 15 published in *Official Journal of the European Communities* No 13, p 494/60, of 27 February 1960 has been rendered invalid by the entry into force of Regulations (EEC) No 1408/71 and (EEC) No 574/72 but, taking into account the provisions of the said Regulations, there are grounds for adopting a new Decision;

Whereas the conditions of modern economic life make it necessary for many employees of industrial, commercial and agricultural undertakings to make frequent brief trips abroad in the interest of the undertaking to which they are attached;

Whereas it is difficult in such cases to obtain in time, prior to their departure, a certificate of posting from the designated institution of the country in which the undertaking has its registered office;

Whereas there are grounds for making the procedure of issuing the Certificate of Posting more flexible

in order to ensure that the insured person carries with him a document showing that he is staying in one of the Member States on business and that he remains covered by the social security legislation of the country in which the undertaking to which he is attached is situated,

HAS DECIDED:

1. For periods of posting of less than three months the institution referred to in Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 574/72 may issue to undertakings, on request, copies of Form E 101 bearing a serial number, of which it shall only complete box 7 without however indicating a date.
2. The undertaking shall complete two copies of the form. One of these copies shall be handed to the worker before his departure and the other copy shall be sent within 24 hours to the designated institution of the country in which the undertaking has its registered office.
3. This Decision shall be applicable from the first day of the month following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

The Chairman
of the Administrative Commission
K. JANTZ

II

(Preparatory Acts)

COUNCIL

CONSULTATION OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE
on the communication from the Commission to the Council on the development of the
common transport policy

A. REQUEST FOR AN OPINION

At its 260th meeting held on 6 November 1973, the Council decided to exercise its option of consulting the Economic and Social Committee on the above communication.

The request for an Opinion was sent by the President of the Council to the Chairman of the Economic and Social Committee on 7 November 1973.

B. TEXT WHICH WAS THE SUBJECT OF THE CONSULTATION

The text which was the subject of the consultation was not published in the *Official Journal of the European Communities*.

C. OPINION OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE

At its 119th plenary session held in Brussels on 27 and 28 May 1974, the Committee unanimously adopted its Opinion on the text referred to under B, with three abstentions.

The text of the Opinion is as follows:

THE ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE,

Having regard to the letter of 7 November 1973, in which the President of the Council of the European Communities requested the Economic and Social Committee to deliver an Opinion on the communication from the Commission to the Council on the development of the common transport policy;

Having regard to the Decision by the Chairman of the Committee of 15 November 1973 and confirmed by the Bureau on 28 November 1973, entrusting the Section for Transport and Communications with the preparation of the Committee's Opinion on the matter;

Having regard to the Council Decision of 22 November 1973, to discuss the whole range of problems raised by the Commission at a meeting devoted to transport matters, once the Opinion of the Economic and Social Committee has been received;

Having regard to the Opinion delivered by the Section for Transport and Communications at its 88th meeting on 8 March 1974;

Having regard to the oral report presented by Mr Renaud;

Having regard to the discussions at its 119th plenary session on 27 and 28 March 1974, sitting of 28 March 1974;

Whereas the time has come to give a new impetus to the development of the common transport policy on the basis of present economic and social developments and the enlargement of the Community;

Whereas this is an appropriate time to extend the common transport policy in the light of the objectives laid down by the Paris summit conference for economic and monetary union, namely rational area redevelopment, regional equilibrium, improvement in the quality of life and social progress, with particular emphasis being placed on protection of the environment and human values;

Whereas closer links should thus be established between the common transport policy and other policies;

Whereas Community responsibility for infrastructure investments is a fundamental feature of the new common transport policy, though this does not mean that the guiding principles applied to date should be jettisoned,

HAS ADOPTED THE FOLLOWING OPINION:

The Committee approves the Decision taken by the Commission to propose guidelines for a new common transport policy in a communication to the Council.

However, it would like to make the following comments.

1. The purpose of the common transport policy

1.1. *General line of approach of the common transport policy*

In its communication to the Council, the Commission sets out the reasons why the present concept for a common transport policy should be followed up and extended. In this context it makes special reference to the objectives laid down by the Paris summit conference of October 1972 for economic and monetary union. These objectives are rational area redevelopment, regional equilibrium, improve-

ment in the quality of life and social progress, particular emphasis being placed at the same time on protection of the environment and human values. To achieve these objectives, the Commission is attempting to establish closer links between transport policy and other policies (regional policy, structural policy, social policy, tax policy, industrial policy and energy policy). The transport sector as a whole must be organized in such a way that these objectives can be achieved.

The Committee thinks that the new approach entails a marked change in transport policy, in that greater weight is to be given to social and area redevelopment aspects. This new approach to the common transport policy is indispensable if the transport sector is to meet the needs of the enlarged Community. Consequently, the Committee thinks that the new line taken by the Commission is of the same fundamental importance as the 1961 transport policy memorandum.

With its communication to the Council, the Commission is greatly extending the scope of the present transport policy, which in the main has aimed at an approximation of the conditions of competition within and between modes of transport and at an efficient organization of the transport market.

According to the Commission, these objectives and measures are still important, but a new facet must now be taken into account. Those responsible for transport policy feel that this policy is still not sufficiently geared to all the internal and external factors which should be taken into account in the public interest.

On top of the costs which are covered by the common system of charging for the use of the transport infrastructures there are, for example, external social costs which are difficult to quantify (pollution costs caused by means of transport) and other factors due to the utilization of scarce commodities (energy, land, etc.).

At the same time, the human benefits and the enhancement of the quality of life resulting from the development of all modes of transport are undeniable gains, even though they, too, are difficult to quantify.

Thus, the broad decisions as to the course of transport policy cannot be based purely on the machinery of the market economy.

Consequently, the Commission feels that the Community should be responsible for creating an integrated network embracing all modes of transport. This alone will produce a transport system which satisfies the needs of transport users at the lowest possible cost to the Community. In such a system, the various modes of transport will be seen not merely as competitors but also as complementary parts of a whole.

The Committee points out that European infrastructure plans are being examined at the moment with the assistance of the Commission.

The Committee approves this approach, since allowance must be made not only for the greater interdependence of transport techniques but also for the growing specialization of each mode of transport.

The Committee approves the Commission's concept, whose guiding principle is that passenger transport and the carriage of goods are essential for the Community and thus for individuals as well in that they create the conditions for economic and social progress. In this sense transport policy was, and still is, a part of overall policy on the shaping of society. However, proper account must be taken of the fact that the ways in which the various transport means and techniques can serve economic and social life differ and are subject to constant change and development.

1.2. *Objectives of a common transport policy*

In the light of the above observations, which show the importance of transport for the Community, the Committee thinks that the objectives of the common policy must reconcile in particular the various interests of undertakings, workers and transport users.

The principle objectives can be recapitulated as follows:

- free movement of goods and people at minimum cost to the Community,
- freedom of choice for the transport user; producers and consumers must have access to all the transport techniques suited to their needs. Competition must be allowed to play its role by offering transport users alternatives and by precluding monopolies of any kind,

- equality of treatment at national and Community level for transport undertakings as regards taxation and transport policy,
- development of public transport, especially in densely populated areas and agglomerations which are handicapped by an irrational urban layout,
- improvement of social conditions in the transport sector in the cause of social progress and with a view to attaining harmonization in this field. The working conditions of transport workers should be comparable to those in other sectors of the economy, due account being taken of the responsibilities borne by transport workers and the special constraints to which they are subject,
- development of an overall policy covering all modes of transport. Studies should be carried out to see if and how air ⁽¹⁾ and sea transport can be included in the Community's activities.

2. **Relationship between the common transport policy and other Community action**

The Committee agrees with the Commission that closer links should be established between transport policy and other common policies and urgently requests that the Commission should put forward concrete proposals for the attainment of this objective. The Committee therefore suggests that the Commission should draw up a timetable for this work. It also reserves the right to return to this problem at a later date.

2.1. *Transport and regional policy*

The main aspects of transport policy to be taken into consideration in dealing with regional policy are:

- charging for the use of transport infrastructures,
- public service obligations, particularly for passenger transport,
- the choice of the necessary infrastructure investments,
- aids, particularly support tariffs,
- the control of capacity.

⁽¹⁾ cf. The Opinion of the Economic and Social Committee on a proposal for a Council Decision on the first measures of a common approach to air transport (OJ No C 100, 22. 11. 1973, pp. 1 *et seq.*).

2.2. *Transport and social policy*

The Committee approves the Commission's views on the links between the common transport policy and social policy. Working conditions are an important factor affecting the competitive conditions of transport undertakings, and their harmonization in the cause of progress is an essential prerequisite for the proper functioning of the common transport market. The common transport policy is an important element of a common social policy, which is likely to influence the living conditions of everybody in the Member States. Employment, vocational training and safety are also social aspects of the common transport policy. The Committee thus attaches special importance to the social measures envisaged in the programme of work, whilst regretting that some of these measures, which have already been adopted by the Council, are still not applied uniformly in all the Member States.

In addition, it regrets that the Commission has not emphasized the role of the joint committees in the planning and implementation of social policy in the transport sphere.

2.3. *Transport and fiscal policy*

As regards fiscal policy, a distinction should be made between general revenue-raising taxes and special levies such as infrastructure taxes.

The latter must not be regarded as taxes but as contributions levied on commercial vehicles for the use of the infrastructures.

This raises the question of whether the specific taxes should be allocated in whole or in part to infrastructure costs. As for the general taxes, the transport sector should only be subject to those which are imposed on the other fields of activity ⁽¹⁾.

The Commission refers to the extension of VAT to cover passenger transport. The Committee thinks on the contrary that the exemption to be enjoyed by international sea and air transport until 1976 should be extended to traditional modes of transport, which are used by classes of society much less privileged

than the users of sea and air transport ⁽²⁾. Exemption or the lowest possible rate for all forms of passenger transport would seem to be one way in which public transport could be promoted in keeping with the Commission's wish.

As regards goods transport, the Committee would like the principle of the deductibility of VAT in particular on motor fuels to be applied uniformly in all member countries of the Community.

2.4. *Transport and the environment*

The Committee approves of the Commission's emphasis of the fact that some of the negative effects which transport may have on the environment can be charged to individual operators and means of transport on the principle of 'the polluter pays'. It thinks, however, that the problems of the environment should be dealt with in relation to economic activities as a whole and not solely from the transport angle. After all, environmental protection is a general problem for public authorities and industry which, ultimately, can be solved only in the widest possible context. In the field of transport it is at the very least just as necessary to reduce the causes of all forms of pollution as it is to allocate the costs of pollution in an equitable manner to the polluters.

2.5. *Transport and energy policy*

The Commission makes a distinction between the energy consumption aspect of transport and its role in supplying energy products. The Commission also foresaw the development which would in time affect energy resources and their prices. However, it could not foresee the oil supply difficulties with which Europe was threatened in November and December 1973.

The Committee discussed the present situation and prospective energy trends with reference to their repercussions on transport activities. It took note of the Commission's statement in which priority was given to energy supplies for the various means of transport in order that they may — through their regulatory function — maintain the flow of supplies to producers and consumers.

⁽¹⁾ cf. The Opinion of the Economic and Social Committee on a proposal for a Council Directive on the adjustment of national taxation systems for commercial vehicles of 26 and 27 February 1969 (OJ No C 48, 16. 4. 1969, pp. 6 *et seq.*).

⁽²⁾ cf. The Opinion of the Committee on the Sixth VAT Directive.

This function is especially necessary in order to obviate or attenuate shortages caused either by a drop in supplies and stocks or by various other factors.

In view of the transport requirements, especially as regards energy products, which thus can arise unexpectedly, the common policy must ensure a flexible transport system so that needs can be met by resorting to various transport techniques. Therefore, the existence of numerous means of transport must not be looked upon as being contrary to the interests of the Community merely on the basis of comparisons of energy efficiency.

In the long term, the end of a situation characterized by abnormally low energy costs will be bound to affect transport. Consequently, the common policy will have to encourage energy savings in each transport technique.

These savings are all the more justified since the massive increase in the price of crude oil means extra costs as regards Community supplies, which will have adverse effects on the trade balances and overall balance of payment situations of Member States.

However, it must be noted that the rise in energy costs will not merely affect transport activities using heavily taxed fuels.

On the contrary, industrial or consumer sectors which utilize sources of energy and are not subject to specific taxation will feel the price increases in petroleum products directly.

The consumption of petroleum products by transport activities is relatively small in the Community (diesel accounts on average for 5% of the total petroleum consumption).

However, encouragement should be given to the technique of combined transport which couples the flexibility of road haulage with the higher gross energy efficiency of other modes of transport.

3. Instruments of the common transport policy

When implementing a Community transport system, the emphasis should be just as much on organizing the market as on investing in infrastructures. The

instruments of the common transport policy would then be centred on the organization of a transport market which should function as freely and as fairly as possible, and on a coordination of infrastructures. Transport undertakings should be allowed to specialize and continually adapt to the needs of the market on the basis of fair and healthy competition.

Transport in urban agglomerations undoubtedly forms a special problem today. Transport costs are very high here. It is clear that only by making joint efforts to build up the infrastructures and expand local passenger transport systems will it be possible for people using private transport to change over to public transport on a large scale. The inadequacies of infrastructures and means of public transport in urban agglomerations have given rise to situations which are detrimental to well-being. Consequently, a balance must be assured between private transport and public transport, more particularly on the basis of the needs of urban development and population density, by developing the infrastructures and means of public transport in agglomerations and heavily built-up areas.

In addition, the importance of the private car for the mobility of the individual must be taken into consideration. The car is today an economic good whose disappearance would be unthinkable and which — at least as far as these positive aspects are concerned — makes a definite contribution to the quality of life.

With regard to the functioning of the common transport policy, the Commission attaches special importance in its Communication to making a distinction between the rôle of the public authorities and that of the transport operators. The Section considers that the latter term covers all the interested professional organizations.

3.1. *Organization of the market*

The Commission points out that, despite the Decisions taken between 1965 and 1967, the common policy is still in an experimental stage. Letting the transport policy get bogged down would be even more dangerous should Member States find it necessary to act to counter the disturbances which may develop on the transport market. The principles of equality of treatment would be eroded by the absence of a political will to deal with transport problems in a Community spirit. In addition, the harmonization of conditions of competition has not advanced far

enough, and existing regulations in this field have not been applied as strictly as is desirable for want of sufficient means of supervision to allow a number of Member States to accept a certain degree of liberalization.

The measures for regulating the market are the outcome of the common transport policy in the past. The Committee draws attention to the fact that the Commission starts from the precept that some measures, e.g. capacity control and the regulation of rates and conditions for the carriage of goods, are only of an interim character and are to be replaced by a supervision of the market permitting intervention in cases of serious market disturbances, after the transitional period mentioned in the Communication has elapsed. This interpretation is the result of discussions on points 72 (control of capacity) and 73 (transport rates and conditions) in the Communication from the Commission to the Council and constitutes a useful clarification of these points.

The Committee thinks in fact that even if the starting conditions are harmonized, the transport market must still be supervised after the transitional period, for this market has a number of special features which, owing to their combined effect, necessitate special measures to assure healthy competition.

3.2. *Transport infrastructures*

3.2.1. Community responsibility for the infrastructures

According to the Commission, Community action in the transport sphere must be at public authority level and must concentrate on the coordination of programmes for investment in transport infrastructures.

The Commission describes how these programmes must be drawn up.

Using forecasts of transport supply and demand as a basis, the public authorities will have to establish a master plan for the communications network. In reaching their decisions on investments they must choose between various feasible solutions. This selection process or coordination of infrastructure investments will set the basic future pattern for the organization of the transport system.

The Committee thinks that in this decision-making process careful allowance must be made for future qualitative and quantitative transport needs, and for the requirements of the Community. To meet the latter requirements, a balance must be assured between transport supply and demand, rational utilization of land and energy and protection of the environment.

The Committee stresses that when infrastructure choices have to be made, the first thing done should be to evaluate the social costs and benefits, using the same principles and the same methods for each mode of transport. This evaluation must take into account not only the demand which the new infrastructure must meet but equally the fact that an increase in transport capacity generates an increase in demand.

If these mechanics are disregarded, there is a risk of choices being arbitrary and not allowing for a proper assessment of needs. Such errors are all the more to be feared, because the limitations of financial resources are always a constraint on investment decisions.

In addition, the Committee notes that the master plan conceived by the Commission involves only infrastructures 'of Community significance'; it feels, however, that this plan should cover the whole of the infrastructure network in the Community, in a second stage.

3.2.2. Imputing costs

Including the coordination of infrastructures in the new approach to a common transport system brings infrastructure investments and the organization of the transport market closer together.

For infrastructure planning and the coordination of individual infrastructure investments, as well as for the functioning of the common transport market, the principle should apply that each user of the infrastructures bears all the costs which he causes but no more. The Committee thinks that the market price must cover all external costs which can be clearly and directly allocated. Prices and services cannot perform their functions in competition unless they include the appropriate shares of the costs of the infrastructures.

In its communication, the Commission deals with the imputing of infrastructure costs and the necessary solutions, especially with regard to the evaluation of the external costs.

The Committee points out the difficulties involved in evaluating these costs; it thinks in this respect that the 'external advantages', which are difficult to calculate but indisputable, must be taken into account in determining the external costs.

The Committee is aware of the fact that this problem must still be dealt with in detailed studies.

4. Programme of work and priorities

4.1. In conclusion, the Committee would like the Community to have the necessary means at its disposal for it to be able to assume, in cooperation with the Member States, the new responsibilities which it has proposed. This applies in particular to the measures which are to be dealt with by the Commission in studies.

4.2. The Committee considers that the solving of two matters before the Council at the moment, namely

- Community quotas for the States which joined the Community on 1 January 1973, and
- weights and dimensions of commercial vehicles,

would have a decisive influence in facilitating further development of the common transport policy. It feels, however, that the political difficulties which have delayed Council decisions in these matters must not lead to a general hold-up in the common transport policy.

4.3. As regards the other points in the programme or work, the Committee thinks that the Council should give priority to the following subjects:

- adjustment of national taxation systems for commercial vehicles,
- common system of charging for the use of transport infrastructures,
- financial relations between States and railway undertakings,
- access to the market in road haulage and inland waterway transport,
- ratification by the Member States of the AETR Agreement (European agreement concerning the work of crews of vehicles engaged in international road transport),
- second social regulation concerning road transport (for some members, subject to the comments they made when the Committee discussed this problem in December 1973),
- studies on sea transport.

4.4. Finally the Committee thinks that the Community Regulations in force should also be adopted where necessary.

Done at Brussels, 28 March 1974.

*The Chairman
of the Economic and Social Committee*

Alfons LAPPAS

COMMISSION

Proposal for a Council Directive on the approximation of the laws of the Member States restricting the marketing and use of certain dangerous substances and preparations

(Submitted to the Council by the Commission on 26 August 1974)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 100 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament;

Having regard to the Opinion of the Economic and Social Committee;

Whereas any rules concerning the placing on the market of dangerous substances and preparations must aim at protecting the public, and in particular workers using such substances and preparations;

Whereas they should also contribute to the restoration, preservation and improvement of human life and to the protection against risks to health caused by environmental pollution;

Whereas dangerous substances and preparations are governed by rules in the Member States, and whereas these rules differ as to the conditions of their marketing and use; whereas these differences constitute an obstacle to trade and directly affect the establishment and functioning of the common market;

Whereas this obstacle should therefore be removed and whereas this entails approximating the existing relevant laws in the Member States;

Whereas the provisions relating to certain dangerous substances and preparations have already been

provided for in Community Directives; whereas it is still necessary to lay down rules for other products, in particular for those for which international organizations have established restrictions; for example, the Council of the OECD decided on 13 February 1973 to restrict the production and use of the polychlorinated biphenyls (PCB). This provision was necessary to prevent the absorption of the PCB in the human body and the resultant danger to human health,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

1. Without prejudice to the implementation of other relevant Community provisions, this Directive is concerned with restricting the marketing and use of certain dangerous substances and preparations in the Member States of the Community, and in particular those which present characteristic of ecotoxicity.

2. This Directive does not apply to:

- (a) the carriage of dangerous substances and preparations by rail, road, inland waterway, sea or air;
- (b) dangerous substances and preparations exported to non-member countries;
- (c) substances and preparations in transit and subject to customs inspection, provided that they undergo no processing.

3. For the purposes of this Directive:

- (a) 'substances' means:
Chemical elements and their compounds as they occur in the natural state or as produced by industry;

(b) 'preparations' means:

Mixtures or solutions composed of two or more substances.

administrative provisions relating to the classification packaging and labelling of dangerous substances, as last amended by the Directive of 21 May 1973 (73/146/EEC).

Article 2

Member States shall take all necessary measures to ensure that the dangerous substances and preparations listed in the Annex and subject to the conditions specified therein cannot be placed on the market or used, except for purposes of research or analysis.

Article 3

The amendments required to adapt the Annex in the light of technical progress shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 8 (c) of the Directive of 27 June 1967 (67/548/EEC) concerning the approximation of laws, regulations and

Article 4

1. Member States shall adopt and publish the measures needed in order to comply with this Directive by 1 January 1976 and shall forthwith inform the Commission thereof. They shall apply these provisions from 1 October 1976.

2. On notification of this Directive, Member States shall inform the Commission, in time to enable it to put forward its comments, of all draft laws, regulations or administrative provisions which they contemplate adopting in the field covered by this Directive.

Article 5

This Directive is addressed to the Member States.

ANNEX

Designation of the substance or preparation or groups of substances

1. Polychlorinated Biphenyls (PCD)

Condition of restriction

May not be used except for the following:
dielectric fluids for transformers or large power factor correction capacitors (≥ 1 kg);
heat transfer fluids (other than in installations for processing of foods, drugs, feeds and veterinary products);
hydraulic fluids in mining equipment;
small capacitors (< 1 kg and $\leq 42\%$ C 1).

Proposal for a Council Regulation on the establishment of a Community register of olive cultivation

(Submitted to the Council by the Commission on 16 September 1974)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament;

Whereas, in order to obtain the information needed to determine the Community's potential production of olives and olive oil and to improve the operation

of the Community aid system for those products, producer Member States should be required to establish a register of olive cultivation;

Whereas, in order to ensure that the register is compiled in the same way in all Member States, the minimum particulars to be included therein must be specified;

Whereas, in order to facilitate compilation of the register, provision should be made to finance the necessary operations by allocating thereto part of the aid payable to producers; whereas to the same end provision should be made for the relevant operations to be carried out by stages; whereas it is moreover appropriate to make provision for representatives of the trade interests concerned to take part in these operations,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Each producer Member State shall compile, in accordance with the provisions of this Regulation, a Community register of olive cultivation.

2. Such registers shall cover all the olive-growing holdings in the Community. They shall in respect of each holding provide the following information:

(a) by 1 September 1976, particulars showing:

- the total olive-growing area, together with the cadastral reference of the parcels comprising the holding and the names of the owners of each parcel,
- the total number of olive trees on the holding;

(b) by 1 September 1980, particulars showing *inter alia*:

- the relative percentages of olive-growing areas under specialised cultivation and those under mixed cultivation,
- the distribution by variety of the olive trees on the holding,
- the system of cultivation employed,
- the age, state of cultivation and maturity of the trees,
- the number of trees under irrigated cultivation.

3. The register shall be brought up to date at regular intervals.

Article 2

The representatives of the trade interests concerned may participate in the work of the agencies charged with compiling each register of olive cultivation.

Article 3

1. The competent authorities of the producer Member States which are responsible for paying to those entitled thereto the aid provided for in Article 10 of Regulation No 136/66/EEC ⁽¹⁾ shall when making payment reduce such aid by:

- (a) 1% where the aid relates to the 1973/74 marketing year;
- (b) 5% where the aid relates to the 1974/75 marketing year.

2. The sums withheld in pursuance of paragraph 1 shall be used to finance the compilation of the register of olive cultivation. These sums shall be regarded as intervention intended to stabilize the agricultural markets within the meaning of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 729/70 ⁽²⁾.

Such detailed implementing rules as may be necessary shall be adopted under the procedure set out in Article 13 of Regulation (EEC) No 729/70.

3. If the cost of compiling the register proves to be greater than the resources obtained pursuant to paragraph 1, the Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall before 31 December 1976 decide how such excess expenditure is to be financed and determine the proportion for which the Guarantee Section of the EAGGF is to assume responsibility.

Article 4

The producer Member States shall inform the Commission at regular intervals of the progress achieved in compiling the register and of the manner in which it is being kept up to date.

Article 5

Detailed rules for the application of this Regulation shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

**Proposal for a Council Decision supplementing the Community programme of research
into classical swine fever and African swine fever**

(Submitted to the Council by the Commission on 16 September 1974)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament;

Whereas by its Decision of 28 December 1972 ⁽¹⁾ the Council ordered a Community research programme into classical swine fever and African swine fever;

Whereas it appears expedient to exploit the particular epidemiological conditions in the United Kingdom, in Ireland and in Denmark for the purposes of examining the existing, and any future, body of scientific knowledge gained in conjunction with work on the Community programme of research into classical swine fever and African swine fever infection,

Whereas, furthermore, a contribution should be made to finance the formation of working parties on the subject of epidemiology for the purposes of improved prevention of epizooty risks in the countries of the Community which are at present free of classical swine fever and African swine fever infection,

HAS DECIDED:

Sole Article

Annex I of the Council Decision of 28 December 1972 is supplemented as follows:

I. Description of the work:

A. Classical swine fever:

I. Virology:

- purification of the virus 'labelled' by means of radioactive precursors,

- breaking down of the virus into its sub-units and study of these sub-units;

II. Pathology:

- Study of the antigenic relationships between the classical swine fever virus and the bovine diarrhoea virus for the purposes of improving differential diagnosis between the two diseases;

III. Immunology:

- determination of the age at which a piglet sets up its local immunity process,
- study of the immunizing activity of bovine diarrhoea virus against classical swine fever virus.

B. African swine fever:

Perfectioning of differential diagnosis taking into account the evolution of wild strains.

II. Participants:

United Kingdom:

- The Animal Virus Research Institute, Pirbright, Woking, Surrey;
- The Central Veterinary Laboratory, New Haw, Weybridge, Surrey;
- The Department of Animal Husbandry, University of Bristol, Gloucestershire.

Ireland:

- The Veterinary Research Institute, Laboratory of Dublin.

Denmark:

- The State Veterinary Institute for Virus, Research of Kalvehave.

⁽¹⁾ OJ No L 298, 31. 12. 1972, p. 50.

Proposal for a Council Regulation supplementing Regulation No 121/67/EEC as regards measures to be taken in the case of a substantial fall in prices for pigmeat

(Submitted to the Council by the Commission on 17 September 1974)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament;

Whereas Article 11 of Council Regulation No 121/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in pigmeat, as last amended by Regulation (EEC) No 1861/74 ⁽²⁾, provides for measures to be taken when a substantial price rise disturbs or threatens to disturb the Community market; whereas the situation on the market requires that such provision be extended to cover the case of a substantial fall in prices,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Article 11 of Regulation No 121/67/EEC is repealed.

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2283/67.

⁽²⁾ OJ No L 197, 19. 7. 1974, p. 3.

2. A new Article 19a as follows is inserted in Regulation No 121/67/EEC:

'1. When a substantial rise or fall in prices is recorded on the Community market and this situation is likely to continue, thereby disturbing or threatening to disturb the market, the necessary measures may be taken.

2. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall adopt general rules for the application of this Article.

3. Detailed rules for the application of this Article shall be adopted in accordance with the procedure set out in Article 24.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Proposal for a Council Decision adopting a first three-year plan of action in the field of information and documentation in science and technology

(Submitted to the Council by the Commission on 20 September 1974)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament;

Noting the report by the Committee for Information and Documentation on Science and Technology (CIDST) and the Opinion of the Committee on Scientific and Technological Research (CREST);

Whereas a resolution was adopted by the Council and the Representatives of the Member States meeting within the Council on 24 June 1971 for the coordination of the activities of Member States

in the field of information and documentation on science and technology (CIDST);

Whereas the Heads of State or of Government, meeting in Paris on 19 and 20 October 1972, expressed their intention to define the objectives and promote the development of a common policy in the field of science and technology;

Whereas, according to Article 2 of the Treaty, the Community shall have as one of its tasks the promotion of harmonious development of economic activities and a continuous and balanced expansion throughout the Community;

Whereas the proliferation of information systems and their rapid but disparate progress as a result of the competition between public and private ventures make the establishment of the European network envisaged by the resolution of 24 June 1971 a matter of urgency;

Whereas the setting-up of this network would effectively contribute to the achievement of the abovementioned objectives of the Treaty;

Whereas the Treaty has not provided the necessary powers;

Whereas the Council adopted a resolution on 14 January 1974 concerning a first plan of action for the European Communities in the field of science and technology,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

An initial plan of action for the establishment of the European network of information and documentation on science and technology, as outlined in the Annex, is hereby adopted for a period of three years to run from 1 January 1975. The Annex forms an integral part of this Decision.

Article 2

The Commission shall be responsible for the execution of this plan of action, assisted by the Committee for Information and Documentation in Science and Technology (CIDST). This committee and the Scientific and Technical Research Committee (CREST) shall be kept regularly informed of the progress of the work. Furthermore, the Commission shall submit a full report to the Council each year.

Article 3

The expenditure necessary for the execution of this plan of action in 1975 is indicated in the Annex to this Decision.

Article 4

The Commission will decide the detailed activities to be carried out under the plan of action in 1976 and 1977 after consultation with CIDST and CREST.

On this basis, the Commission will determine the estimates of expenditure for 1976 and 1977 respectively, in accordance with the budgetary procedure.

ANNEX

FIRST THREE-YEAR COMMUNITY PLAN OF ACTION IN THE FIELD OF INFORMATION AND DOCUMENTATION IN SCIENCE AND TECHNOLOGY

The expenditure necessary for the execution of this plan of action in 1975 is estimated at 1 840 000 units of account. The corresponding amounts needed to ensure the progressive development of the action plan are estimated at 2 300 000 units of account for 1976 and 2 500 000 units of account for 1977 on the basis of 1974 prices, these amounts to be finally determined by the budget of the European Commission.

The plan's objectives include the following:

1. Sectoral information systems

The rapid development of sectoral information systems and their integration into a European network involves setting up Community systems, which are to be made compatible with the network, for example in the agricultural and environmental sectors, and examining the need for the creation of new systems in appropriate sectors, as well as supporting the rationalization and development of the various useful private ventures in existence, particularly in the industrial sphere.

The sum allocated for this purpose in 1975 is 550 000 units of account.

2. Implementation of the information network

The starting point is feasibility and pilot studies. Specifications for equipment and software will then be drawn up and standards worked out for the management of the network and for its interaction with users. Only then will the first software be developed, equipment and telecommunication lines progressively installed, and the gradual adaptation of specialized information systems of the Member States to the network be undertaken.

The sum allocated for this purpose in 1975 is 660 000 units of account.

3. Information technology and methodology

These support activities are aimed at establishing effective multilingual systems and standard formats for information exchanges, training of specialists in information technology, education of users, and improvement of systems' methodology, data banks and information and analysis centres.

The sum allocated for this purpose in 1975 is 630 000 units of account.

The action taken to achieve all these objectives will be carried out mainly under contract with competent organizations in the Member States and may be extended to organizations of third countries under appropriate conditions, in conformity with the Council resolutions of 24 June 1971 and 14 January 1974.

Furthermore, the financial support in 1976 and 1977 of the conversion of national systems of scientific and technical information and documentation to the norm of the European network, with particular reference to the distribution of the expenditure between the Member States and the Community, should be fully examined and agreed in good time.
